

Inhoud

Voorwoorden	2
Stichting War Requiem - Bridge to the Future	6
Brittens War Requiem	8
De muzikale opzet van het War Requiem	11
Biografieën B. Britten en W. Owen	14
Toelichting op de delen	18
Teksten	21
Uitvoerenden	32

Colofon

Eindredactie:	M. van Es
Begeleiding:	T.M. van Pelt
Teksten:	M. Brandt, W. Goedhart, M. Zweers
Vertalingen:	EE. van Holthoon, C. de Hoog en R. Miltenburg
Vertaling Owen:	Jan Eijkelboom
Boventiteling:	Jurriaan Stekelenburg
Foto's:	Het Gemeente Archief Arnhem
Vormgeving en druk:	Coers en Roest ontwerpers bno/drukkers, Arnhem

Met dank aan: Dr. Donald Mitchell CBE

Het Gelders Orkest
Postbus 1180
6801 BD Arnhem
tel. 026 - 789 01 30
e-mail: info@hetgeldersorkest.nl
www.hetgeldersorkest.nl

Benjamin Britten

(1913-1976)

War Requiem, op. 66

voor sopraan, tenor, bariton, gemengd koor,
kinderkoor, orgel, groot orkest en kamerorkest

Requiem Aeternam

Dies Irae

Offertorium

Sanctus

Agnus Dei

Libera me

NIJMEGEN

vrijdag 17 september 2004
Concertgebouw De Vereniging, aanvang: 20.15 uur
Inleiding door Donald Mitchell en Maarten Brandt: 19.15 uur

ARNHEM

zaterdag 18 september 2004
Musis Sacrum, aanvang: 20.30 uur
Inleiding door Donald Mitchell en Maarten Brandt: 19.30 uur

Dirigenten: Martin Sieghart
Nicholas Kok

Solisten: Charlotte Margiono, sopraan
Christoph Genz, tenor
Stephan Genz, bariton

Koren: Nederlands Concertkoor
(instudering: Rob Vermeulen)
Roder Jongenskoor *
(instudering: Bouwe Dijkstra)

* Het Roder Jongenskoor is voor deze gelegenheid aangevuld met enkele zangers uit het Martini Jongenskoor uit Sneek.

N.B. Er is geen pauze